



Infrarotkabine Nordic Light 2020

Bedienungsanleitung



ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG

KUNDENDIENST • SERVICE APRÉS-VENTE • ASSISTENZA
POST-VENDITA • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

☎ ^{AT} +43(0)2735 73700-3400 ^{SI} +386 (0)82001151
^{CH} +43(0)2735 73700-3400

💻 hofer-aldi@ksr-group.com

MODELL: Nordic Light 2020

ARTIKELNUMMER: 707835



Inhalt

Technische Daten.....	2
Einleitung.....	3
Zeichenerklärung	3
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	4
Verpackung und Information zu den Einzelelementen.....	4
Wichtige Sicherheitshinweise.....	5
Montage.....	8
Inbetriebnahme.....	16
Funktionen der digitalen Steuereinheit.....	19
Reinigung.....	21
Wartung / Fehlersuche.....	22
Garantie.....	24
Hinweise zur Entsorgung.....	26
Konformitätserklärung / Zertifikate.....	26
Notizen.....	27

Technische Daten

- Stromversorgung: 220 - 240 V / 50 - 60 Hz
- Stahlgesamtleistung: 2.250 W
- Langlebige Infrarotstrahler: Carbon- und Keramikstrahler
- Temperatursteuerung: 15 – 65°C
- Zeitsteuerung: 0 bis 90 Minuten
- Digitaler Temperatursensor
- Steuereinheit mit Soft-Touch-Oberfläche
- Infrarotkabinenmaterial: Kanadische Hemlock Tanne
- Infrarotkabinentyp: 2 Personen

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf der Infrarotkabine Nordic Light 2020!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Infrarotkabine in Betrieb nehmen und vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß und den Anweisungen entsprechend verwendet wird.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Verwendung auf. Geben Sie die Infrarotkabine nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Der Hersteller behält sich Änderungen des Produktes vor. Die Bedienungsanleitung und Abbildungen darin können je nach Modell abweichen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit der Infrarotkabine Nordic Light 2020!

Zeichenerklärung



WARNUNG!



Enthält wichtige Informationen, um Verletzungen zu vermeiden.



ACHTUNG!



Enthält wichtige Informationen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.



HINWEIS!



Macht Sie beim Lesen der Bedienungsanleitung auf wichtige Informationen und Hinweise aufmerksam.

Bestimmungsgemäße Verwendung

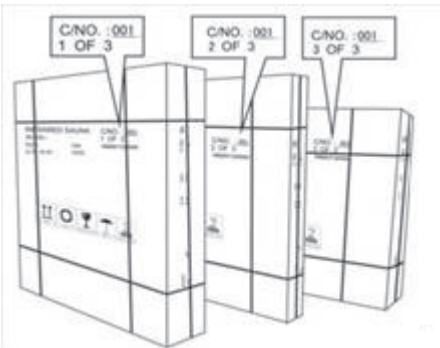
Die Infrarotkabine ist für die Infrarotwärmung von Personen bestimmt. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch und nicht für den gewerblichen Betrieb geeignet.

Die Infrarotkabine darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Die Infrarotkabine ist kein Spielzeug für Kinder.

Der Hersteller oder Inverkehrbringer übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Verpackung und Information zu den Einzelementen



1 von 3	2 von 3	3 von 3
1. Dachelemente 2. Bodenelement 3. Zubehörbox	1. Rückwand 2. Frontwand 3. Sitzbank	1. Seitenwände

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



- Bitte halten Sie sich strikt an die in der Anleitung angeführten Sicherheitsbestimmungen. Der Produzent oder Inverkehrbringer kann nicht verantwortlich gemacht werden für jegliche Art von Vermögens-, Personen- oder Sachschäden, Unfälle und Rechtsstreitigkeiten, die durch die Verletzung der Sicherheitsbestimmungen verursacht worden sind. Die Haftung ist stets auf den Anschaffungswert der Infrarotkabine beschränkt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken, dass die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Infrarotkabine an eine leicht zugängliche Steckdose an. So kann sie im Fehlerfall schnell von der Stromversorgung getrennt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei sichtbarer Beschädigung, beschädigtem Netzkabel oder Stecker darf die Infrarotkabine nicht benutzt werden.
- Es ist untersagt die Infrarotkabine oder die Infrarot-Strahler zu modifizieren.
- Reparaturen dürfen nur durch von KSR autorisiertes Fachpersonal erfolgen. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind die Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Halten Sie die Infrarotkabine, das Netzkabel und den Stecker von Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass sich keine

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



leicht entzündlichen oder brennbaren Stoffe in bzw. in der Nähe der Infrarotkabine befinden.

- Halten Sie Flüssigkeiten von den Heizelementen und der Elektronik fern, um elektrische Schläge oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Infrarotkabine niemals mit nassen Händen.
- Lassen Sie die Infrarotkabine während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kleinkinder und Tiere von der Infrarotkabine fern.
- Die Infrarotkabine kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden.
- Kinder dürfen mit der Infrarotkabine nicht spielen.
- Kinder dürfen die Infrarotkabine nicht reinigen oder warten.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich darin verfangen und beim Spielen ersticken.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung können die Infrarotkabine unter Aufsicht benutzen oder nachdem sie in Bezug auf die sichere Verwendung unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Stecken Sie die Infrarotkabine ab, wenn sie länger nicht benutzt wird, bevor Sie sie reinigen oder Zubehörteile wechseln, wenn ein Fehler auftritt und während Gewittern.
- Wenn Sie sich unsicher sind, ob der Besuch einer Infrarotkabine für Sie geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, er wird Sie hinsichtlich optimaler Häufigkeit, Temperatur und Dauer, abhängig von Alter und körperlicher Verfassung, beraten.
- Bei Kreislaufproblemen oder wenn Ihnen während einer

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



Sitzung schwindelig wird, verlassen Sie umgehend die Infrarotkabine.

- Vermeiden Sie das Benutzen der Infrarotkabine direkt nach starker körperlicher Anstrengung. Ruhen Sie sich mindestens 30 Minuten aus, bis Ihr Körper vollständig abgekühlt ist.
- Trocknen Sie keine Kleidung in der Infrarotkabine und lassen Sie keine Handtücher in der Kabine liegen.
- Greifen Sie nie durch die Schutzgitter auf die Strahler.
- Berühren Sie die Lampen nicht. Wenn Sie Leuchtmittel wechseln müssen, schalten Sie die Beleuchtung und die Infrarotkabine ab und warten bis alles abgekühlt ist.
- Unter folgenden Umständen darf die Infrarotkabine NICHT benutzt werden:
 - Offene Wunden
 - Augenkrankheiten
 - Schwerer Sonnenbrand
 - Die Einnahme von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung der Infrarotkabine kann zu Bewusstlosigkeit führen.
- Ältere und geschwächte Personen, insbesondere Kranke und Schwangere sowie Personen mit Übergewicht, Herzproblemen, niedrigem / überhöhtem Blutdruck, Kreislaufstörungen oder Diabetes sollten vor der Benutzung unbedingt einen Arzt konsultieren.
- Auch bei regelmäßiger Medikamenteneinnahme informieren Sie sich bitte vor der Benutzung bei Ihrem Arzt.
- Es wird empfohlen, dass die Infrarot-Kabine innerhalb von 24 h nach einer UV-Bestrahlung durch eine künstliche Quelle oder durch ein Sonnenbad nicht benutzt wird.
- Warnung: Abdecken des Geräts verursacht Brandgefahr.

Montage

Voraussetzungen für die Installation

- Schließen Sie die Infrarotkabine nicht mit anderen Geräten an eine Steckdose an.
- Die Infrarotkabine muss auf einem ebenen Untergrund aufgestellt werden.
- Die Infrarotkabine ist für die Nutzung in Innenräumen konzipiert und muss an einem trockenen Ort aufgestellt werden.
- Außenseiten der Kabine nicht mit Wasser bespritzen. Sollte der Boden feucht sein, decken Sie ihn bitte mit einer geeigneten Unterlage ab, um sicherzustellen, dass die Infrarotkabine nicht mit dem feuchten Boden in Berührung kommt.
- Keine leicht entzündbaren Gegenstände oder chemische Substanzen in der Umgebung der Infrarotkabine lagern.

Einsatzbedingungen

- Temperatur: von +5°C bis +40°C
- Relative Feuchte: 20 - 80%
- Luftdruck: 700 - 1060 hpa
- Anschluss: 220 - 240 V / 50 - 60 Hz

Den richtigen Standort wählen

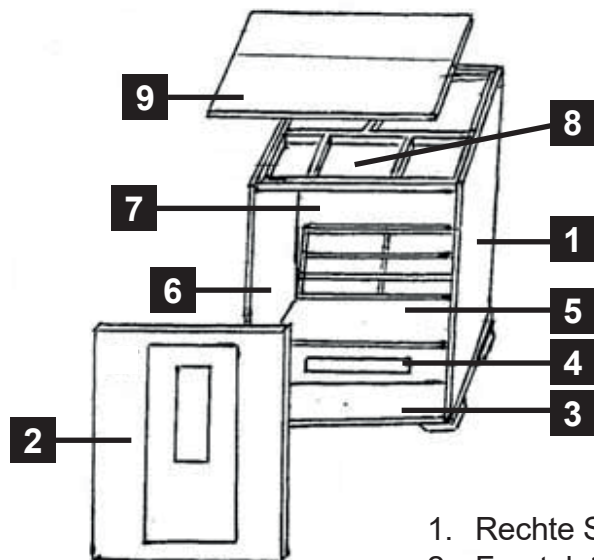
Bitte beachten Sie bei der Wahl des Kabinenstandorts:

- Das Netzanschlusskabel muss leicht zugänglich sein.
- Der Raum muss trocken und der Untergrund trocken und eben sein.

Montage

Struktur der Infrarot-Sauna

(Modellabhängige Abweichungen möglich)



1. Rechte Seitenwand
2. Frontplatte
3. Bodenplatte
4. Wadenstrahler
5. Sitzbank
6. Linke Seitenwand
7. Rückwand
8. Inneres Dachelement
9. Äußeres Dachelement

Für den Aufbau der Infrarotkabine werden zwei Personen benötigt. Bitte lesen Sie die Anweisungen vor und während des Aufbaus sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Aufbau zu gewährleisten.

Montage

Schritt 1

Legen Sie die Bodenplatte auf den vorgesehenen Platz. (Abb. 1). Achten Sie darauf, dass der Aufkleber mit der Aufschrift „Front“ in die Richtung zeigt, die später die Vorderseite der Infrarotkabine darstellt.

Stellen Sie die Rückwand hinten an die Bodenplatte (Abb. 2). Bitte beachten Sie, dass die Rückwand erst nach dem Anbringen der Seitenwände stabil steht.



Schritt 2

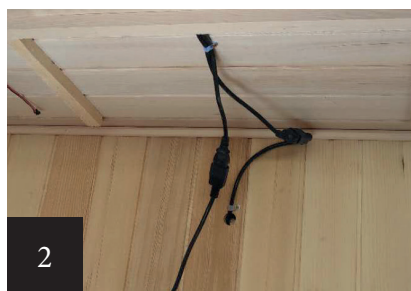
Stellen Sie die linke Seitenwand an die Bodenplatte (Abb. 3). Verriegeln Sie die Seitenwand mit der Rückwand (Abb. 4).



Montage

Schritt 3

Schieben Sie die vordere Wand der Sitzbank (mit den Wadenstrahlern) von rechts in die Aussparungen an der linken Seitenwand (Abb.1). Verbinden Sie nun die Kabel vom Heizelement und von der Bodenplatte mit den von der Rückwand kommenden Kabeln (Abb. 2). Setzen Sie die Sitzbank auf und verbinden das untenliegende Kabel mit dem Kabel aus der Rückwand (Abb. 3). Schieben Sie die Sitzbank bis zur Seitenwand in Position (Abb. 4).



HINWEIS!



Stellen Sie sicher, dass die Kabel fest verbunden sind, da andernfalls die Heizung nicht funktioniert.

Montage

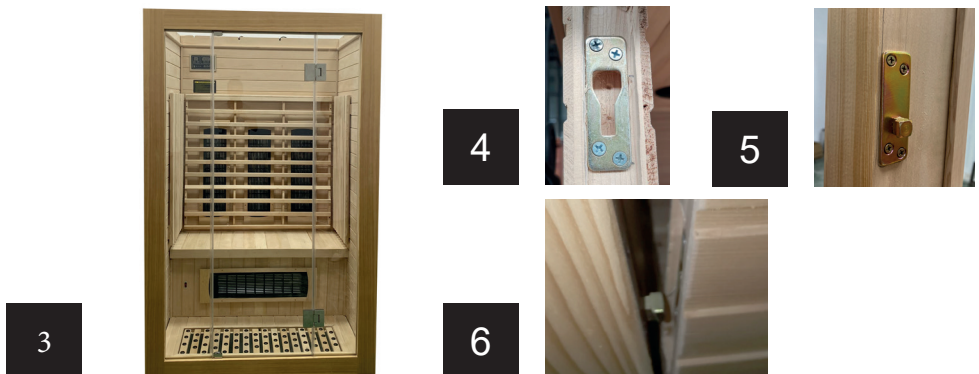
Schritt 4

Stellen Sie die rechte Seitenwand an die Bodenplatte (Abb. 1).
Verriegeln Sie die Seitenwand mit der Rückwand (Abb. 2).



Schritt 5

Hängen Sie die Frontwand an den Seitenwänden ein (Abb. 3).
Achten Sie darauf, dass die Verriegelungen an der Frontwand und den Seitenwänden einrasten (Abb. 4 - 6).



Montage

Schritt 6

Setzen Sie das Dachelement ein (Abb. 1). Achten Sie darauf, keine aus den Wandpaneelen kommenden Kabel oder Stecker einzuklemmen.



Schritt 7

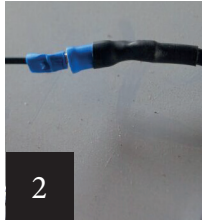
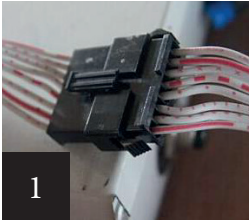
Alle elektrischen Verbindungen der Heizelemente sind vormontiert. Verbinden Sie alle Kabel und Anschlussstecker mit den entsprechenden Anschlüssen auf der Oberseite des Dachelements (Abb. 2 und Abb. 3). Bitte achten Sie darauf, dass alle Stecker fest verbunden sind.



Montage

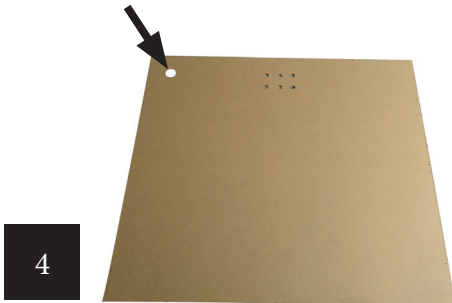
Schritt 8

Stecken Sie die Kabel für Lautsprecher, Temperatursensor und Infrarotkabinensteuerung an (Abb. 1 - 3).



Schritt 9

Überprüfen Sie, ob alle bisherigen Schritte korrekt ausgeführt wurden. Stecken Sie den Netzstecker ein und testen Sie, ob die Infrarotkabine ordnungsgemäß funktioniert. Stecken Sie dann den Netzstecker wieder aus und führen ihn durch die Öffnung des äußeren Dachelements (Abb. 4 - 5).



Montage

Schritt 10

Setzen Sie das äußere Dachelement auf und befestigen es mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubenziehers (Abb. 1).



Schritt 11

1. Richten Sie den Metalltürgriff außen an den Löchern der Tür aus, den Holzgriff an der Innenseite.
2. Führen Sie die Schrauben durch die Löcher des Holzgriffes an der Türinnenseite. Ziehen Sie die Schrauben fest (Abb. 2).



Inbetriebnahme

1. Stecken Sie den Netzstecker ein.
Benutzen Sie die Tasten TEMPERATUR RAUF/RUNTER, um die Zieltemperatur festzulegen. Während der Einstellung blinkt die Temperaturanzeige. Die Temperaturwahl wird automatisch gespeichert, sobald Sie ein Klicken hören.
2. Benutzen Sie die Tasten ZEITEINSTELLUNG RAUF/RUNTER, um die Betriebsdauer festzulegen. Während der Einstellung blinkt die Zeitanzeige. Die Zeitwahl wird automatisch gespeichert, sobald Sie ein Klicken hören.
3. Stellen Sie Zeit und Temperatur ein, um die Infrarotkabine zu aktivieren. Ist die Zeitanzeige bei 00 angelangt, ertönt ein akustisches Signal und die Infrarotkabine schaltet sich ab.
4. Schalten Sie nach dem Ende der Sitzung die Kabine mit der Taste EIN/AUS in den Bereitschaftsmodus. Dann leuchtet nur die Betriebsanzeige (POWER).



WARNUNG!



- Lassen Sie die Infrarotkabine, die Beleuchtung oder die Musikwiedergabe nicht länger als 2 Stunden ohne Unterbrechung in Betrieb.
- Vor der Benutzung der Infrarotkabine nicht eincremen oder einölen. Die Wärmeeinwirkung der Infrarotstrahlen auf der Haut könnte ungewollt beeinflusst werden. Dies kann im schlimmsten Fall zu Verbrennungen führen!
- Der Wadenstrahler lässt sich mit einem Kippschalter an der vorderen Sitzbankwand separat abschalten. Menschen mit Venenleiden, Krampfadern o.ä. sollten in diesen Bereichen die Durchblutung nicht übermäßig fördern. Bitte informieren Sie sich vor der Benutzung bei Ihrem Arzt.



HINWEIS!



- Wählen Sie eine Ihrem Empfinden entsprechend angenehme Temperatur, empfohlen werden zwischen 30°C und 37°C.
- Die empfohlene maximale Sitzungsdauer ist 30 Minuten.
- Lassen Sie die Infrarotkabine 10 - 15 Minuten aufheizen, bevor Sie eine Sitzung beginnen.
- Die tatsächliche Aufwärmzeit im Kabineninnenraum variiert je nach Umgebungstemperatur, unsere Angaben beziehen sich auf etwa 25 – 27°C.
- Sobald die voreingestellte Temperatur erreicht ist, schalten sich die Strahler abwechselnd an und aus um diese konstant zu halten.
- Öffnen Sie nach Bedarf die Kabinentür, um für Frischluftzufuhr in der Infrarotkabine zu sorgen.
- Infrarotstrahlen dringen direkt in den Körper ein, ohne die Raumluft maßgeblich zu erhitzen. Daher ist auch bei offener Tür ein angenehmer Aufenthalt garantiert.
- Nehmen Sie vor, während und nach einer Sitzung ausreichend Flüssigkeit zu sich.
- Durch ein heißes bzw. warmes Bad oder eine Dusche vor der Sitzung wird die Schweißleistung begünstigt. Achten Sie allerdings darauf, sich anschließend gut abzutrocknen, da herabtropfendes Wasser das Holz verformen kann und Flecken hinterlässt.
- Verwenden Sie mindestens 2-3 Handtücher. Legen Sie eines davon mehrmals zusammen, damit es Ihnen als bequeme Stütze dienen kann. Legen Sie ein Weiteres als Schweißfang auf die Sitzfläche. Das dritte Handtuch eignet sich als bequeme Knieauflage und zum Abwischen von Körperschweiß.



HINWEIS!



- Wischen Sie während der Sitzung den Schweiß vom Körper um die Schweißleistung zu begünstigen.
- Das Massieren angespannter oder schmerzender Muskeln während der Sitzung wirkt besonders wohltuend.
- Essen Sie mindestens eine Stunde vor der Sitzung nichts mehr, um Völlegefühl oder andere Unannehmlichkeiten zu vermeiden.
- Die entspannende und wohltuende Wirkung regelmäßiger Sitzungen lässt sich am Besten durch einen anschließenden Entspannungsschlaf vertiefen.
- Sollten Sie an sich die ersten Anzeichen einer Erkältung oder eines grippalen Infekts feststellen, können Ihnen zusätzliche Sitzungen helfen, das Immunsystem zu stärken. Lassen Sie sich von Ihrem Arzt beraten.
- Legen Sie die Füße in der Infrarotkabine hoch, wenn Sie Fußgelenke und Füße besonders effektiv mit wohltuender Wärme versorgen möchten. Jeder Körperbereich, der eine besonders wärmeintensive Behandlung erfahren soll, sollte so nah wie möglich an die Strahler geführt werden.
- Gehen Sie nicht unmittelbar nach der Sitzung duschen. Da Ihr Körper während der Sitzung aufgeheizt wurde, wird er auch danach noch weiterschwitzen. Bleiben Sie bei geöffneter Tür in der Kabine sitzen und lassen Sie den Körper beim Abkühlen noch etwas ausschwitzen. Duschen Sie sich anschließend warm ab. Eine kalte Brause zum Schluss hilft Ihnen zusätzlich abzukühlen.

Funktionen der digitalen Steuereinheit



Hier befindet sich die Steuerung für Temperatur und Zeit, Beleuchtung und Musikwiedergabe:

1. Einschalten:

Durch Druck auf die Taste EIN/AUS aktivieren Sie die digitale Steuereinheit. Das System zeigt die zuletzt eingestellten Temperatur- und Zeiteinstellungen an.

2. Ausschalten:

Im normalen Betriebsmodus drücken Sie die Taste EIN/AUS zum Ausschalten, nur die Betriebsanzeige (Power) leuchtet noch.

3. Temperatureinstellungen:

Benutzen Sie die Tasten TEMPERATUR RAUF/RUNTER, um die Zieltemperatur festzulegen. Während der Einstellung blinkt die Temperaturanzeige. Etwa fünf Sekunden nach der letzten Eingabe kehrt das System automatisch in den Betriebsmodus zurück, die aktuelle Temperatur wird angezeigt.

Funktionen der digitalen Steuereinheit

4. Zeiteinstellungen:

Benutzen Sie die Tasten ZEITEINSTELLUNG RAUF/RUNTER, um die Betriebsdauer festzulegen. Während der Einstellung blinkt die Zeitanzeige. Etwa fünf Sekunden nach der letzten Eingabe kehrt das System automatisch in den Betriebsmodus zurück, die verbleibende Betriebsdauer wird angezeigt. Ist die Zeitanzeige bei 00 angelangt, ertönt ein akustisches Signal und die Infrarotkabine schaltet sich ab.

5. Fahrenheit / Celsius Umschaltung:

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten TEMPERATUR RAUF/RUNTER können Sie die Temperaturanzeige umschalten.

6. Leselampe:

Drücken Sie die Taste zur Steuerung der Leselampe.

7. Farblichtsteuerung:

Drücken Sie die Taste zur Steuerung der LED-Beleuchtung.

8. FM:

Mit dieser Taste aktivieren / deaktivieren Sie die Radiowiedergabe. Die Temperatúrauswahltasten dienen der Frequenzwahl. Mit den Zeitauswahltasten ändern Sie die Lautstärke.

9. MP3:

Aktivieren / deaktivieren Sie mit dieser Taste die Wiedergabe externer Musikquellen. Die Tasten der Temperatúrauswahl dienen der Titelwahl (nur für MP3 über USB / SD-Karte). Mit den Zeitauswahltasten ändern Sie die Lautstärke.

10. USB-Port / SD Karten Slot / AUX-Anschluss:

Verbinden Sie Ihre externe Musikquelle mit der digitalen Steuereinheit.

Reinigung

- Lassen Sie die Infrarotkabine nach dem Betrieb für etwa 15 Minuten abkühlen .
- Verwenden Sie zur Reinigung der Infrarotkabine ein feuchtes, nicht fusseleindes Baumwolltuch.
- Lassen Sie die Infrarotkabine vor der weiteren Verwendung vollständig trocknen.
- Eine Reinigung mit Dampfreinigern, Hochdruckreinigern und Spritzwasser ist nicht zulässig.

Reinigen Sie die Infrarotkabine mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Handtuch.



ACHTUNG!



- Verwenden Sie nie Benzin, Alkohol, saure, scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Chemikalien, die Holzmaterial angreifen, würden auch die Infrarotkabine und / oder die Schutzschicht auf dem Holz beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Drahtbürste, Stahlwolle oder andere abrasive Gegenstände.



WARNUNG!



- Stecken Sie die Infrarotkabine vor der Reinigung immer ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung kein nasses Tuch und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit zu den Heizelementen oder der Elektronik gelangt, um elektrische Schläge und / oder Beschädigungen zu vermeiden.

Wartung / Fehlersuche

1. Die Steuereinheit funktioniert nicht

Probleme		Lösung
1	Stecker ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen	Ordnungsgemäß einstecken (am Verteilerkasten)
2	Stromschalter ist defekt	Stromversorgungselement austauschen lassen - bitte wenden Sie sich an den Kundendienst
3	Betriebsanzeige (POWER) am Display leuchtet nicht / Alarmsignal	Sensor ersetzen lassen - bitte wenden Sie sich an den Kundendienst

2. Leselampe defekt

Probleme		Lösung
1	Die Glühbirne ist durchgebrannt	Birne auswechseln
2	Der Frequenzumrichter ist durchgebrannt	Frequenzumrichter austauschen lassen - bitte wenden Sie sich an den Kundendienst
3	Datenübertragungskabel sitzt locker oder ist defekt	Datenübertragungskabel erneut einstecken oder gegebenenfalls durch ein neues ersetzen lassen - bitte wenden Sie sich an den Kundendienst

3. Infrarotstrahler erzeugen keine Wärme

Problem		Erklärung	Lösung
1	Einzelne Strahler erzeugen keine Wärme	Strahler sind defekt	Kabelverbindungen prüfen - sind alle Kabel richtig angeschlossen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
		Kabel nicht ordnungsgemäß angeschlossen	
2	Die gesamte Kabine heizt nicht auf	Defekte Verkabelung	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
		Defekte Steuereinheit	
		Stecker nicht ordnungsgemäß eingesteckt	Infrarotkabine neu einstecken
3	Wadenstrahler erzeugt keine Wärme	Kabel nicht ordnungsgemäß angeschlossen	Kabelverbindung prüfen
		Wadenstrahler abgeschaltet	Schalten Sie den Wadenstrahler mit dem Kippschalter ein

Wartung / Fehlersuche

4. Radio / AUX / SD / MP3 - Wiedergabe funktioniert nicht:

1	Kabelkontaktstelle nicht ordentlich verbunden	Kabelverbindungen prüfen
2	Die Steuereinheit ist defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
3	Lautsprecher defekt	

Für technische Auskünfte oder Beratung rufen Sie bitte unseren Kundendienst an. Sie finden alle Kontaktinformationen auf der Garantiekarte.



WARNUNG!



- Stecken Sie die Infrarotkabine vor Reparaturen und / oder Wartungsarbeiten immer ab.
- Greifen Sie nie durch die Schutzgitter auf die Strahler.
- Berühren Sie die Lampen nicht. Wenn Sie Leuchtmittel wechseln müssen, schalten Sie die Beleuchtung und die Infrarotkabine ab und warten bis alles vollständig abgekühlt ist.
- Reparaturen dürfen nur durch von KSR autorisiertes Fachpersonal erfolgen. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind die Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bitte beachten Sie, dass defekte Teile nur durch Original-Ersatzteile des Herstellers passend auf Ihr Modell ersetzt werden.

Garantie

Sehr geehrter Kunde!

Die Hofer / ALDI Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit: **3 Jahre** ab Kaufdatum
6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z.B. Akkus)

Kosten: Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe. Keine Transportkosten

Hotline: Telefonkosten zum Ortstarif

TIPP: Wenden Sie sich bei Fragen telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen senden Sie uns bitte die vollständig ausgefüllte Garantiekarte und den Original-Kassenbon.

Garantie

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Unfall oder Elementarereignisse** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.)
- **bei unsachgemäßer Benutzung**
- **bei unsachgemäßem Transport**
- **bei Missachtung der Sicherheits-, Reinigungs- oder Wartungsvorschriften**
- **bei Bedienungsfehlern**
- **im Falle sonstiger unsachgemäßer Bearbeitung oder Veränderung**

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, durch unseren Kundendienst Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Sollten die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sein, werden Sie vorab verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und / oder eine Ersatzteillagerhaltung und / oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Hinweise zur Entsorgung



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte die Infrarotkabine einmal nicht mehr benutzt werden, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit diesem Symbol versehen.



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Konformitätserklärung / Zertifikate



Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien.



Das für dieses Produkt verwendete Holz stammt aus FSC®-zertifizierten Forstbetrieben, welche die FSC®-Prinzipien befolgen.

Das Forest Stewardship Council® (FSC) zielt auf eine weltweit verantwortungsvolle Waldbewirtschaftung ab.

Notizen

[illegible]

Inverkehrbringer/Herausgeber:
KSR Group GmbH
Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
Österreich